

1000 005 338

HOME DECORATORS COLLECTION



12mm Glueless Laminate Flooring Distressed Brown Hickory

- 15.45 sq. ft. (7 Planks) per box
- Durable AC4 rating
- 50 year residential warranty
- 7 year commercial warranty
- 12 mm thick x 6.26" w x 50.78" l

Pisos Laminados sin cola

Envejecido Nogal Marrón



Classic

- 1,43m sq. (7 planchas por caja)
- Nota AC4 Durable
- 50 años de garantía residencial
- 7 años de garantía comercial ligero
- 12 mm an x 15,90 cm al x 129cm la



Requiere base para piso

MADE IN AUSTRIA
HECHO EN AUSTRIA

DISTRIBUTED BY:
HOME DEPOT U.S.A., INC.
2455 PACES FERRY RD., N.W.
ATLANTA, GA 30339

FOR ASSISTANCE, CALL:
SI NECESITAS AYUDA, LLAMA AL:
1-800-986-3460

WWW.HOMEDEPOT.COM/HOMEDECORATORS



Recycle
Recicla



9 006936 51637 1

BEFORE INSTALLATION:

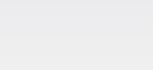
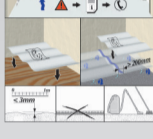
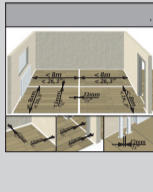
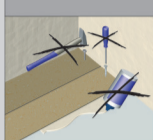
1. READ THESE DETAILED INSTALLATION INSTRUCTIONS.
2. Material and tool requirements:
 - Estimate square footage and add 10%.
 - Select underlayment (over concrete or in moisture prone areas, the underlayment selected must act as a vapour barrier).
 - Wood glue, spacers, pullbar, and circular saw with a finetoothed blade, hammer (min. 1 lb), pencil, and straight edge.
3. Acclimation: Store unopened boxes flat in the room where the flooring is to be installed, for a minimum of 48 hours prior to installation. Once boxes are opened, they should be installed immediately.
4. Please inspect the flooring panels carefully for any possible damage or defects before installation. No complaints regarding visual defects will be accepted after the flooring is installed. If you discover apparent defects in the flooring panels you should stop the installation immediately and call us at (800) 986-3460
5. Home Decorator's Collection (HDC) laminate flooring is not suitable for wet areas.

ANTES DE LA INSTALACIÓN:

1. LEA ESTAS INSTRUCCIONES DETALLADAS DE INSTALACIÓN.
2. Herramientas y materiales necesarios:
 - Calcule la superficie y agregue un 10 %.
 - Seleccione la base (sobre concreto o en áreas propensas a la humedad, la base seleccionada debe actuar como barrera antihumedad).
 - Pegamento para madera, espaciadores, palanca de tracción y sierra circular con hoja de dientes finos, martillo (de 1 lb como mínimo), lápiz y escuadra.
3. Aclimatación: Guarde las cajas sin abrir en posición horizontal en la habitación donde se colocará el piso, por lo menos 48 horas antes de la instalación. Una vez abiertas las cajas, la instalación debe realizarse de inmediato.
4. Examine cuidadosamente los paneles de piso para detectar cualquier daño o defecto que puedan tener antes de la instalación. No se aceptarán reclamaciones relacionadas con defectos visuales una vez instalado el piso. Si descubre defectos evidentes en los paneles de piso, interrumpa la instalación de inmediato y llámenos al (800) 986-3460.
5. El piso laminado de Home Decorators Collection (HDC) no resulta adecuado para áreas húmedas.

Installation Instructions:

1. NEVER USE A TAPPING BLOCK OR INSTALLATION KIT DESIGNED FOR OTHER LAMINATE FLOORS. USING THESE TOOLS WILL DAMAGE YOUR FLOOR AND VOID YOUR WARRANTY. BECAUSE THIS SYSTEM SIMPLY CLICKS TOGETHER.
2. HDC Laminate flooring is designed to be installed floating. Under no circumstances should flooring panels be glued, nailed, screwed or otherwise adhered (e.g. door stopper, closet track) to the subfloor in any way.
3. HDC Laminate flooring needs room to expand. An expansion gap of 10-15 mm (3/8" to 5/8") should always be left around the perimeter of the room (e.g.: between the flooring panels and the walls or any other fixed elements, such as heating pipes or door jambs). This expansion gap can be covered up with baseboards, quarter rounds or the appropriate floor trim. T-Mouldings (at least 2 cm (1") in width) must be used between adjoining rooms, hallways and doorways. T-Mouldings must be used in the middle of rooms measuring more than 10 metres (33') in the direction of the panel length and more than 8 metres (26') in the direction of the panel width.
4. Installation should be carried out at a room temperature of at least 18°C (65°F) and a floor temperature of at least 15°C (59°F). The relative humidity in the room should be 50-60%. The temperature difference between the flooring panels and the subfloor should not exceed ±3 degrees.
5. The sub-floor must be absolutely level, dry, clean, and firm. Carpet is not a suitable underlayment. Differences in floor level of more than 4 mm per 3 meter span (3/16" on 10') must either be sanded down or filled in with suitable floor filling compound.
6. For installation below grade, or on a concrete subfloor, an underlayment with vapour barrier must be used. The seams of underlayment should overlap by at least 20 cm (8") and must be taped with moisture resistant tape along the length of this overlap. For more information regarding vapour emission from concrete, please call us at (800) 986-3460
7. For acoustic insulation, an appropriate underlayment should be used. Underlayment maximum thickness under HDC flooring is 4mm and a minimum density of 53 kg/m³ (3.5 lbs/ft³). All Home Depot underlayments meet this standard.
8. Flooring panels should preferably be installed longitudinally (lengthwise) to the main light source.
9. Avoid narrow pieces at the finish wall. Measure the distance between the starting wall and the finish wall. Divide this number by the width of the laminate flooring plank. The remainder must be greater than 6.35 cm (2 1/2").
10. For installation on underfloor heating please call (800) 986-3460 for further information. Radiant heated subfloors should never exceed 26 degrees C (79 degrees F).
11. Your HDC Laminate flooring can be walked on immediately following installation. As soon as part of the flooring has been installed, the furniture can be moved onto the finished installation.

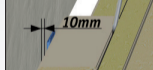
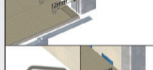
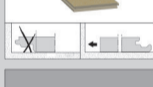


Instrucciones de instalación:

1. NUNCA UTILICE UN TACO O UN KIT DE INSTALACIÓN DISEÑADOS PARA OTROS PISOS LAMINADOS. EL USO DE ESTAS HERRAMIENTAS DAÑARÁ EL PISO Y ANULARÁ LA GARANTÍA. ESTE SISTEMA SE COLOCA MEDIANTE EL ENCASTRE DE LOS PANELES.
2. El piso laminado HDC está diseñado para su instalación flotante. Bajo ningún concepto, los paneles de piso se deben pegar, clavar, atornillar o adherir de alguna otra manera (por ejemplo, tope de puerta, riel de closet) al contrapiso.
3. Los pisos laminados HDC necesitan espacio para expandirse. Siempre se debe dejar un espacio de 10 mm a 15 mm (3/8" a 5/8") alrededor del perímetro de la habitación (por ejemplo, entre los paneles de piso y las paredes u otros elementos fijos, como tuberías de calefacción o marcos de puertas). Este espacio de expansión puede cubrirse con zócalos, molduras de piso o perfiles adecuados para el caso. Se deben utilizar molduras en T (de por lo menos 2 cm [1"] de ancho) entre habitaciones, pasillos y puertas de entrada contiguas. Se deben utilizar molduras en T en el medio de las habitaciones que tengan más de 10 metros (33') en la dirección del largo de los paneles y más de 8 metros (26') en la dirección del ancho de los paneles.
4. La instalación debe realizarse a una temperatura ambiente de por lo menos 18 °C (65 °F) y una temperatura del piso de por lo menos 15 °C (59 °F). La humedad relativa de la habitación debe ser de 50% a 60%. La diferencia de temperatura entre los paneles de piso y el contrapiso no debe superar los ±3 grados.
5. El contrapiso debe estar absolutamente nivelado, seco, limpio y firme. Una alfombra no es una base adecuada. Las diferencias de nivel del piso superiores a 4 mm por anchura de 3 metros (3/16" en 10') deben lijarse o rellenarse con algún compuesto de relleno adecuado para pisos.
6. Para instalar el piso bajo nivel o sobre un contrapiso de concreto, se debe utilizar una base con barrera antihumedad. Las juntas de la base deben superponerse por lo menos 20 cm (8") y deben cubrirse con cinta antihumedad a lo largo de esta superposición. Para obtener más información sobre la emisión de humedad del concreto, llámenos al (800) 986-3460.
7. Para el aislamiento acústico, se debe utilizar una base adecuada. El espesor máximo de la base para los pisos HDC es de 4 mm con una densidad mínima de 53 kg/m³ (3,5 lb/ft³). Todas las bases de Home Depot cumplen con esta norma.
8. Los paneles de piso deben instalarse preferentemente en posición longitudinal (a lo largo) con respecto a la fuente de iluminación principal.
9. Evite piezas estrechas en la pared de terminación. Mida la distancia entre la pared de inicio y la pared de terminación. Divida este número por el ancho de la tabla de piso laminado. El resto debe superar los 6.35 cm (2 1/2").
10. Para realizar la instalación sobre un sistema de calefacción por losa radiante, llame al (800) 986-3460 para obtener más información. Los contrapisos con calefacción por losa radiante nunca deben superar los 26 °C (79 °F).
11. Una vez instalado el piso laminado HDC, se puede utilizar de inmediato. Tan pronto como se haya instalado una parte del piso, pueden moverse los muebles a esa parte terminada.

Assembling flooring panels:

1. Install appropriate underlayment as per the underlayment manufacturer's guidelines.
2. For the first row of panels cut off the tongue of the plank. Lay the first plank with the trimmed tongue edge on the long side of the plank facing the wall while taking special care to maintain proper expansion as explained in point #3 above.
3. Assemble the end joints by lowering the tongue of the plank into the groove from top to bottom on the short side of the panel. Glue the short sides of the panels on the first and last rows and weigh them down for approximately one hour until the glue sets.
4. To start the second row, use the remainder of the last plank of the first row if it is longer than 30cm (12") long, otherwise, cut a new plank in half and proceed. To ensure structural integrity of your floor, it is mandatory to ALWAYS STAGGER THE END JOINTS FROM ROW TO ROW BY AT LEAST 40cm (16").
5. Angle the tongue of the long side of the plank into the groove of the first panel of the first row at an angle of approx. 25° and lower the panel to lock it into place.
6. In the case where you are unable to angle panels (eg. Under a doorframe or radiator), you must cut away the locking edge of the lip of the bottom groove by using a wood chisel. Run a bead of glue on the now modified tongue and groove. Tighten the gentily with the use of a pull bar and a hammer.
7. If a doorframe must be undercut, lay a plank of flooring next to the doorframe with the patterned side facing down. Undercut the doorjamb with a saw, then slide the flooring plank under the doorjamb with the decorative pattern facing upwards. Please note that the floor must be allowed to expand under the doorjamb and HDC's recommended expansion gap must be respected.
8. Continue the installation in this manner until you get to the last row. For the last row, measure the exact width required. To do this, lay a plank of flooring on the second to last row. Then lay a second plank of flooring on top of this plank with the tongue side of the plank touching the wall. This will allow you to determine the width needed for the final row. Make a mark with a pencil and cut with a saw along this mark. Expansion gap must be respected!

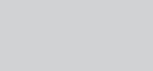
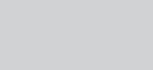


Cómo ensamblar los paneles de piso:

1. Instale la base adecuada según las indicaciones del fabricante de la base.
2. Para la primera hilera de paneles, corte la lengüeta de la tabla. Coloque la primera tabla con el lado largo sin lengüeta contra la pared, teniendo mucho cuidado de mantener el espacio de expansión adecuado, como se explicó anteriormente en el punto 3.
3. Ensamble las juntas de los extremos bajando la lengüeta de la tabla en la ranura desde arriba hacia abajo en el lado corto del panel. Pegue los lados cortos de los paneles de la primera hilera y la última, y coloque peso durante una hora aproximadamente, hasta que el pegamento se fije.
4. Para comenzar con la segunda hilera, utilice la pieza restante de la última tabla que usó en la primera hilera, siempre que sea superior a 30 cm (12") de largo; de lo contrario, corte una nueva tabla por la mitad y continúe. Para garantizar la integridad estructural del piso, SIEMPRE DEBE ESCALONAR LAS JUNTAS DE LOS EXTREMOS DE UNA HILERA Y OTRA CON UNA DISTANCIA DE POR LO MENOS 40 CM (16").
5. En un ángulo de unos 25°, coloque la lengüeta del lado largo de la tabla en la ranura del primer panel de la primera hilera; luego baje el panel para fijarlo en el lugar.
6. En el caso de que no pueda inclinar los paneles (por ejemplo, debajo del marco de una puerta o de un radiador), debe cortar el borde de encaje de la ranura inferior con un formón. Coloque pegamento en la lengüeta y en la ranura ahora modificadas. Ajuste suavemente los paneles con una palanca de tracción y un martillo.
7. Si tiene que cortar la parte inferior del marco de una puerta, coloque una de las tablas del piso con el patrón hacia abajo junto al marco de la puerta. Corte el marco de la puerta con una sierra y luego deslice la tabla del piso debajo del marco, con el patrón decorativo hacia arriba. Observe que debe dejar que el piso se expanda debajo del marco y se debe respetar el espacio de expansión que recomienda HDC.
8. Continúe con la instalación de esta forma hasta llegar a la última hilera. Para la última hilera, mida el ancho exacto que necesita. Coloque una de las tablas de piso sobre la anteúltima hilera. Luego coloque una segunda tabla del piso encima de esta tabla con el lado de la lengüeta contra la pared. Esto le permitirá determinar el ancho necesario para la última hilera. Marque con un lápiz y corte con una sierra sobre esta marca. ¡Debe respetar el espacio de expansión!

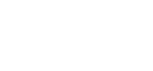
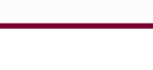
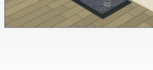
Maintaining Your Floor:

- HDC Laminate Flooring is among the highest performing floors available, but is not indestructible. Minor cosmetic scuffing is considered normal wear for any laminate flooring. To ensure that your floors perform well for years to come, please follow the following care and maintenance recommendations:
- Cleaning:**
- Simply clean HDC Laminate Flooring floor with a soft broom or a vacuum cleaner meant for hard surface flooring for day-to-day maintenance.
 - Wipe off footmarks and dirty areas with a very well wrung-out moist cloth. Do not use wet cloths.
 - Do not attempt to clean HDC Laminate Flooring floor with wax, oil soap, polish, or scouring materials. Stubborn stains can be removed with commercially available laminate flooring cleaner.
- Use of wet jets mops and floor steamer type products is not recommended. Use a DAMP mop and avoid excess of water during cleaning.
- Care:**
- Place walk off mats and area rugs in main traffic areas and entrances.
 - Fit felt pads under your furniture.
 - For rolling office chairs, the use of soft castors (type W according to EN12529) is mandatory.



Mantenimiento del piso:

- Los pisos laminados HDC se encuentran entre los mejores pisos disponibles, pero no son indestructibles. Las rayas estéticas menores se consideran parte del desgaste normal de cualquier piso laminado. Para garantizar el buen rendimiento de sus pisos durante los próximos años, siga las siguientes recomendaciones de cuidado y mantenimiento:
- Limpieza:**
- Simplemente barra el piso laminado HDC con una escoba suave o pase una aspiradora para pisos duros para el mantenimiento diario.
 - Limpie las áreas sucias y las marcas de huellas con un paño húmedo muy bien escurrido. No use paños mojados.
 - No trate de limpiar el piso laminado HDC con cera, detergentes aceitosos o materiales para restregar.
- Las manchas difíciles pueden eliminarse con productos de limpieza para pisos laminados disponibles en el mercado. No se recomienda el uso de mopas Wetjet ni de productos de limpieza con vapor. Utilice una mopa HÚMEDA y evite el exceso de agua durante la limpieza.
- Cuidado:**
- Coloque tapetes de alfombrillas en las entradas y en las áreas de mayor tránsito.
 - Coloque almohadillas de fieltro debajo de los muebles. En el caso de las sillas de oficina con ruedas, es obligatorio el uso de ruedas blandas (tipo W, conforme a EN12529).



HDC Warranty:

HDC offers a limited warranty against manufacturing defects from date of purchase on this product.

HDC guarantees that:

- The decorative laminate surface will not wear through.
- The surface of the plank will resist staining.
- The surface of the plank will not fade or discolour, due to natural or artificial lightning.

For more information regarding our products, please call toll-free: (800) 986-3460

Garantía de HDC:

HDC ofrece una garantía limitada contra defectos de fabricación a partir de la fecha de compra de este producto.

HDC garantiza que:

- La superficie laminada decorativa no se desgastará.
- La superficie de la tabla resistirá las manchas.
- La superficie de la tabla no se desteñirá ni se decolorará por la iluminación natural o artificial.

Si tiene preguntas acerca de nuestros productos, llame a la línea gratuita: (800) 986-3460